

生活·讀書·新知 三聯書店  
陳寅恪集

# 金明館叢稿二編

獨立之精神  
自由之思想

陳寅恪集

金明館叢稿二編

圖書在版編目(CIP)數據

陳寅恪集·金明館叢稿二編/陳寅恪著.-北京:生活·讀書·新知三聯書店,2001.7

ISBN 7-108-00940-4

I . 陳… II . 陳… III . ①陳寅恪(1890~1969)  
- 選集②中國 - 古代史 - 研究 - 文集 IV . C52

中國版本圖書館 CIP 數據核字(2000)第 85480 號

陳寅恪集編者	陳美延
責任編輯	孫曉林 潘振平
封扉設計	陸智昌
版式設計	寧成春
出版發行	生活·讀書·新知三聯書店 (北京市東城區美術館東街十號)
印經郵編	一〇〇〇一〇
刷銷編	新華書店
定字印開版次	二〇〇一年七月北京第一版 二〇〇一年七月北京第二次印刷
印數	六三五×九六〇毫米十六開
價數	〇〇,〇〇一〇,〇〇〇册 三五千字
本	印張
四十元	三十三·三七五

## 出版說明

陳寅恪（一八九〇——一九六九），江西修水人。早年留學日本及歐美，先後就讀於德國柏林大學、瑞士蘇黎世大學、法國巴黎高等政治學校和美國哈佛大學。一九二五年受聘清華學校研究院導師，回國任教。後任清華大學中文、歷史系合聘教授，兼任中央研究院理事、歷史語言研究所研究員、第一組主任及故宮博物院理事等，其後當選為中央研究院院士。一九三七年「蘆溝橋事變」後挈全家離北平南行，先後任教於西南聯合大學、香港大學、廣西大學和燕京大學。一九三九年被選為英國皇家學會通訊院士。一九四二年後為教育部聘任教授。一九四六年回清華大學任教。一九四八年南遷廣州，任嶺南大學教授，一九五二年後為中山大學教授。一九五五年後並為中國科學院哲學社會科學學部委員。

陳寅恪集十三種十四冊，收入了現在所能找到的作者全部著述。其中寒柳堂集、金明館叢稿初編、金明館叢稿二編、隋唐制度淵源略論稿、唐代政治史述論稿、元白詩箋證稿、柳如是別傳七種，八十年代曾由上海古籍出版社出版。此次出版以上海古籍版為底本（隋唐制度淵源略論稿、唐代政治史述論稿二書原據三聯書店一九五七年版重印），內容基本不變。惟寒柳堂集增補了「寒柳堂記夢未定稿（補）」一文。詩集（原名陳寅恪詩集附唐詩存）和讀書札記一集（原名陳寅恪讀書札記舊唐書新唐書之部）八九十年代

分別由清華大學出版社和上海古籍出版社出版，此次出版均有增補。書信集、讀書札記二集、讀書札記三集、講義及雜稿四種均為新輯。全書編輯體例如下：

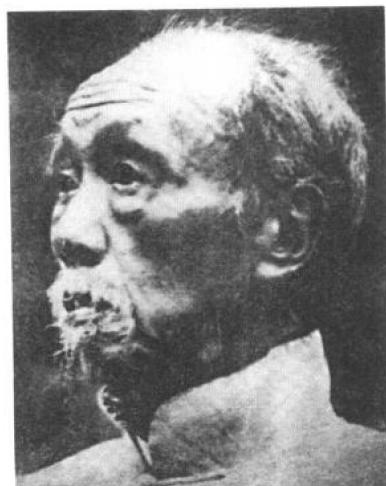
一、所收內容，已發表的均保持發表時的原貌。經作者修改過的論著，則採用最後的修改本。未刊稿主要依據作者手跡錄出。

二、本集所收已刊、未刊著述均予校訂，凡體例不一或訛脫倒衍文字皆作改正。引文一般依現行點校本校核，如二十四史、資治通鑑等。尚無點校本行世的史籍史料，大多依通行本校核。少量作者批語、論述係針對原版本而來，則引文原貌酌情予以保留。以上改動均不出校記。

三、凡已刊論文、序跋、書信等均附初次發表之刊物及時間，未刊文稿盡量注明寫作時間。

四、根據作者生前願望，全書採用繁體字豎排。人名、地名、書名均不加符號注明。一般採用通行字，保留少數異體字。引文中凡為閱讀之便而補入被略去的內容時，補入文字加〔 〕，凡屬作者說明性文字則加（ ）。原稿不易辨識的文字以□示之。

陳寅恪集的出版曾得到季羨林、周一良、李慎之先生的指點，並獲得海內外學術文化界人士的熱情相助。在此，謹向所有關心、支持和參與了此項工作的朋友表示衷心的感謝，並誠懇地希望廣大讀者批評指正。



散原老人

晚年居北平時攝



陳寅恪在北平清華大學新林院五二  
號書房內  
一九四七年末



蔣天樞來廣州探視時攝此相於中山  
大學校園大鐘樓北側乙丑進士牌坊  
下求  
一九五三年九月中旬

左起：幼女美延、夫人唐寶、陳寅恪、長女流



海寧王靜安先生紀念碑  
一九二九年立於清華大學校園內



王靜安紀念碑碑陰拓片

陳寅恪撰文 林志鈞書丹 馬衡篆額 梁思成  
擬式

新會黎昌成撰文 此題刻尚未成，此半碑未刻。此碑陰之題刻尚未完成。



陳寅恪讀唐人小說「續玄怪錄」時  
所寫批語

高鴻中  
明清合議條陳殘本跋

一

「高鴻中明清合議條陳殘本跋」手稿



遼史補注序

孫少川著《遼史補注序》手稿

萬卷閣之序三國志

深愛當時內典舍予注之遺習此

吾國學術一大事

而後代史者易于

見本朝古文今

士先之有利焉

著述體裁之有變倒

也

故宋史家嘗如舊有治通鑑者猶重其事

自平日偶不外用，唐因俗人多舊譯。蓋古之名，非其本字也。  
胡者，近世所行，自是漢遺書，本微序引。

北朝胡姓考序

張衡

胡者，十載前後，蓋猶未學而爲也。一論文，應曰此  
稱胡姓者，近世所行，自是漢遺書，本微序引。  
人言之，無傳記之端，惟不能不於  
此而生一言者，即吾國史乘不止種姓，復有之，相  
名正不苟同而不以是也。凡入乎中國之域人及  
漢人之準胡姓者，皆有本平之謂名及稚譯之漢名。如  
此稱之字文亦同，書北史集稱其原為黑穢，而至晉  
書北史集稱其原為黑穢，而至晉

「北朝胡姓考序」手稿

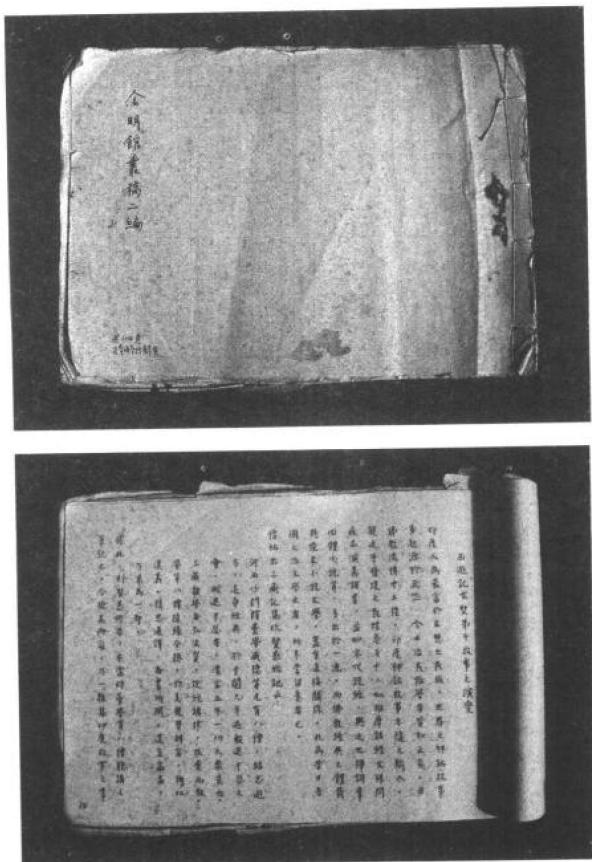
高欽三傳孫量諸侯均曰烏黑秦万和即胡  
唐上書亦即黑穢之雅譯。康名黑穢，本其  
明名，並非其字也。由此推之，胡化漢人而被史稱其字  
為黑六澤，其實豈乃胡譯。又晉書東方朔傳云  
澤之雅譯漢名而實名澤則事非得當，宜非其字  
也。此類之名胡漫雅俗相似而歧，宜出其一源，於  
史事之考證，要可不深識。又如元代統  
治中國之君主及諸王之君，其中頗有藏文轉譯舊  
名之掌故，詳載以證足以推譯。是時西蕃佛教  
喇嘛官，近臣號名韃戶，其事蹟則易見。

讀通志柳元景沈攸之傳書後

陳子良



「讀通志柳元景沈攸之傳書後」手稿



「金明館叢稿二編」原稿  
黃萱抄稿

## 目 次

論李柄筠自趙徙衛事	· · · · ·	九
李德裕貶死年月及歸葬傳說辨證	· · · · ·	九
以杜詩證唐史所謂雜種胡之義	· · · · ·	五七
書杜少陵哀王孫詩後	· · · · ·	六六
元白詩中俸料錢問題	· · · · ·	六五
順宗實錄與續玄怪錄	· · · · ·	八一
魏志司馬芝傳跋	· · · · ·	八九
逍遙遊向郭義及支遁義探源	· · · · ·	九一
元代漢人譯名考	· · · · ·	九九
幾何原本滿文譯本跋	· · · · ·	一〇六
吐蕃彝泰贊普名號年代考（蒙古源流研究之一）	· · · · ·	一〇九